



PRETORIA

Republiek van Suid-Afrika
Republic of South Africa

PRETORIA

7 NOVEMBER 1985

LIBRARY COPY

P. 1342

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE OOR SKULD: AUGUSTUS 1985
STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT: AUGUST 1985

Hierdie Nuusberig bevat maandelikse statistieke van totale siviele skuldsake. Die gegewens is ramings gebaseer op inligting versamel van 'n steekproef van 160 Landdroskantore.

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuldsake, m.a.w. eise vir skadevergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuldsake.

Afsonderlike gegewens word gegee vir skuldsake wat op private persone betrekking het.

This News Release contains monthly statistics of total civil debt cases. The data are estimates based on information collected from a sample of 160 Magistrate's Offices.

Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only, i.e. claims for damages, ejectment orders and other non-debt cases are excluded.

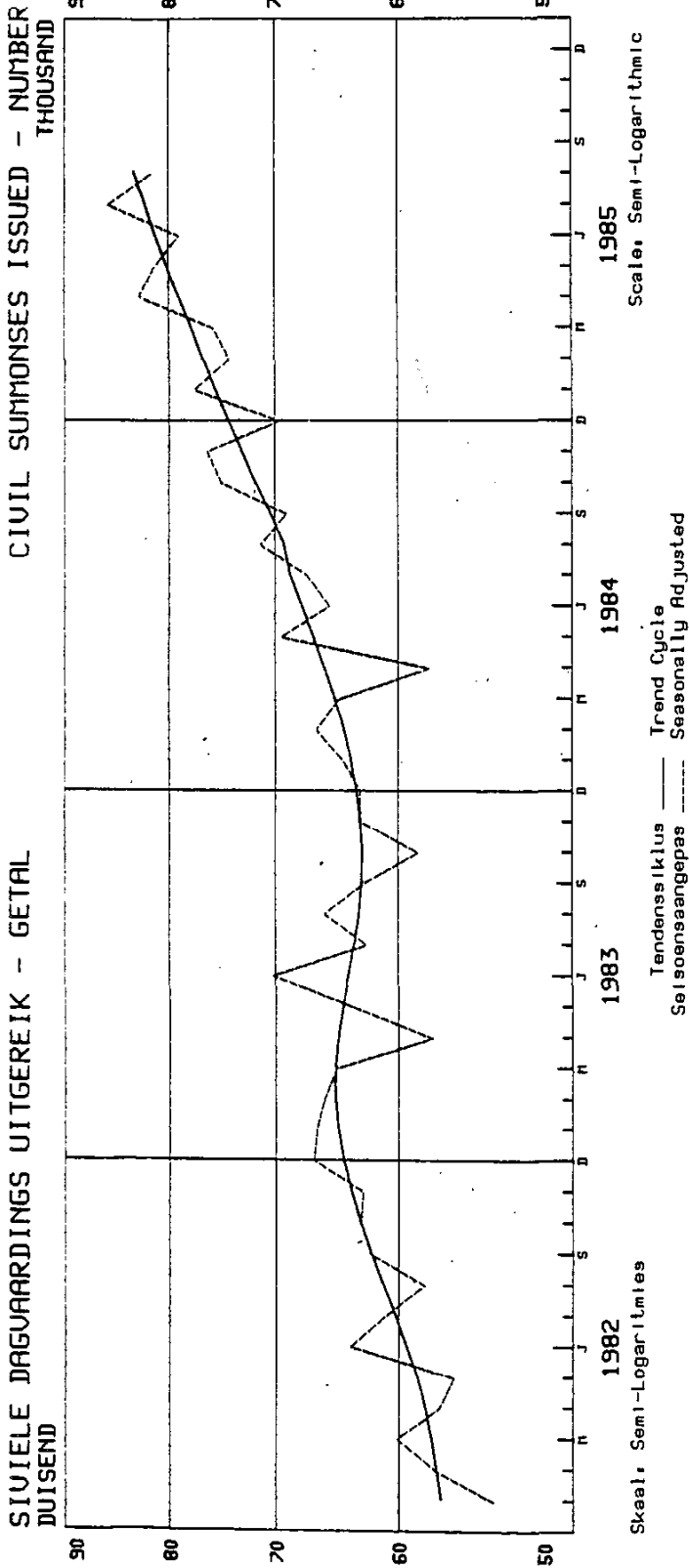
Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

Separate particulars are shown for debt cases relating to private persons.

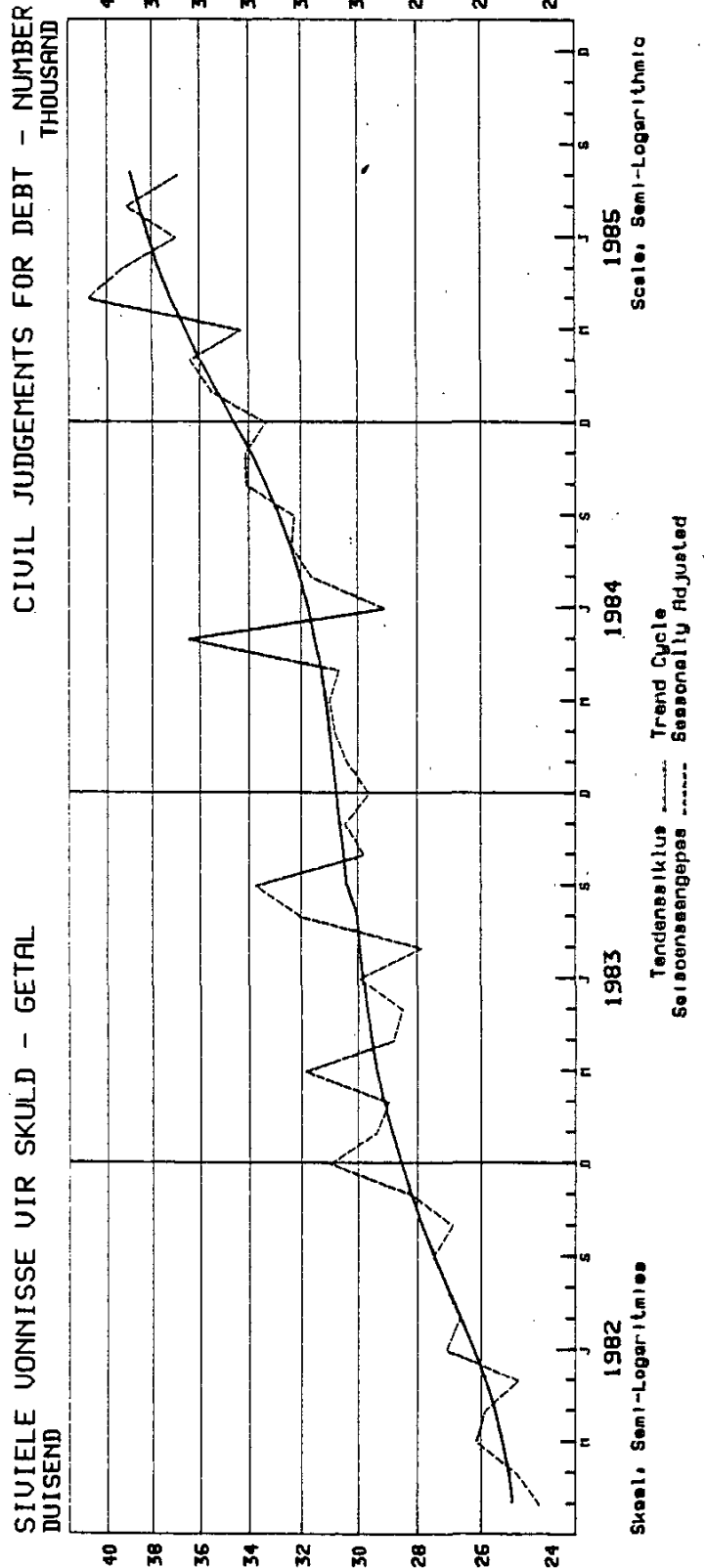
Tydperk Period	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnis- se vir skuld Civil judge- ments for debt	Persentasieverandering van: Percentage change of:	
			Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnis- se vir skuld Civil judge- ments for debt
	Getal Number		%	
Werklike syfers: Actual figures:				
Jun. 1985 - Aug. 1985	260 212	122 488		
Jun. 1984 - Aug. 1984	215 025	100 817	+ 21,0	+ 21,5
Seisoensaangepaste syfers: Seasonally adjusted figures:				
Jun. 1985 - Aug. 1985	246 608	112 800		
Mrt./Mar. 1985 - Mei/May 1985	239 751	114 289	+ 2,9	+ 1,3

HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES

SIVIELE DAGVAARDINGS UITGEREIK - GETAL
DUISEND



SIVIELE VONNISSE VIR SKULD - GETAL
DUISEND



CIVIL SUMMONSES ISSUED - NUMBER
THOUSAND

CIVIL JUDGEMENTS FOR DEBT - NUMBER
THOUSAND

TABLE 1 - GOTAL SIVIELE SAKE AANGETEKEN EN DAGVAARDINGS UITGEREIK

TABLE 1 - NUMBER OF CIVIL CASES RECORDED AND SUMMONSES ISSUED

Gotal - Number

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				Item				
	1984		1985		1984		1985						
	August	July	August	July	August	July	August	July					
1. Sake aangeteiken 1.1 Werklike syfers 1.2 Seisoensaangepas	879 147	92 015	88 561	95 572	79 878	79 878	76 895*	720 451	75 517	78 926	67 639	65 448*	1.1 Actual figures 1.2 Seasonally adjusted
2. Siviele dagvaardings vir skuld													2. Civil summonses for debt
2.1 Totaal	815 270	85 223	81 631	89 706	74 298	74 298	71 156*	666 273	69 545	73 944	62 660	60 472*	2.1 Total
2.1.1 Werklike syfers													2.1.1 Actual figures
2.1.2 Seisoensaangepas													2.1.2 Seasonally adjusted
2.2 Goedere verkoop	312 978	30 472		32 222	28 392	28 392		255 950	24 485	26 041	23 739		2.2 Goods sold
2.2.1 Ope rekening													2.2.1 Open account
2.2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	46 027	5 004		5 607	4 278	4 278		41 750	4 180	4 818	3 659		2.2.2 Instalment sale transactions
2.3 Dienste													2.3 Services
2.3.1 Professionele	134 903	13 826		13 724	12 748	12 748		118 586	12 755	12 740	11 897		2.3.1 Professional
2.3.2 Ander	99 884	9 269		11 319	9 468	9 468		72 829	7 061	8 877	7 535		2.3.2 Other
2.4 Huur	34 155	4 628		4 161	3 554	3 554		28 241	3 751	3 292	2 913		2.4 Rent
2.5 Geld geleen	42 847	5 392		5 691	4 007	4 007		28 555	4 257	4 721	3 341		2.5 Money lent
2.6 Promesses, V.T., tjeks, ens.	54 477	6 643		6 414	4 862	4 862		42 416	5 001	4 904	3 816		2.6 Promissory notes, R.D. cheques, etc.
2.7 Ander	89 999	9 989		10 568	6 989	6 989		77 946	8 055	8 551	5 760		2.7 Other

* Hersien - Revised

TABLE 2 - CIVIL DEFAULT AND CONSENT JUDGEMENTS

TABLE 2 - SIVIELE VONNISSE BY VERSTEK EN TOESTEMMING

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				Item
	1985		1984		1985		1984		
	Augustus August	Julie July	Augustus August	Augustus August	Augustus August	Julie July	Augustus August	Augustus August	
	Getal - Number								
1. Vonnisse - Totaal	385 065	42 728	34 854	350 542	35 756	37 860	31 389	31 389	Judgements - Total
1.1 Werklike syfers	36 835	39 057*	32 298*		33 200	34 231*	29 183*	29 183*	1.1 Actual figures
1.2 Seisoensaangepas									1.2 Seasonally adjusted
2. Goedere verkoop	164 214	18 010	14 636	148 596	14 846	16 056	12 910	12 910	2. Goods sold
2.1 Ope rekening									2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkooptransaksies	12 464	1 262	1 111	12 035	1 221	1 126	1 083	1 083	2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste	65 694	6 049	6 081	64 211	5 972	6 685	5 898	5 898	3. Services
3.1 Professionele	40 377	4 189	4 702	35 057	3 457	3 909	3 092	3 092	3.1 Professional
3.2 Ander									3.2 Other
4. Huur	12 947	2 158	1 884	11 961	2 042	1 681	1 061	1 061	4. Rent
5. Geld geleen	22 737	2 825	3 172	21 925	2 680	3 015	2 100	2 100	5. Money lent
6. Promesses, v.t.-tjeks, ens.	33 379	3 408	3 195	28 050	2 769	2 542	2 617	2 617	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander	33 253	3 238	2 975	28 707	2 769	2 846	2 620	2 620	7. Other
	RI 000								
1. Vonnisse - Totaal	357 889	62 466	73 557	34 637*	53 510	59 125	29 692*	29 692*	Judgements - Total
2. Goedere verkoop	75 079	10 466	13 051	6 981*	7 830	8 539	5 141*	5 141*	2. Goods sold
2.1 Ope rekening									2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkooptransaksies	42 086	5 749	8 028	3 913*	5 572	7 033	3 667*	3 667*	2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste	12 482	1 540	1 944	1 190*	1 449	1 685	1 094*	1 094*	3. Services
3.1 Professionele	19 831	2 803	2 924	1 992*	2 071	2 216	1 539*	1 539*	3.1 Professional
3.2 Ander									3.2 Other
4. Huur	11 250	2 073	2 538	1 195*	1 730	2 008	1 011*	1 011*	4. Rent
5. Geld geleen	71 397	14 702	19 859	8 447*	13 139	18 154	7 829*	7 829*	5. Money lent
6. Promesses, v.t.-tjeks, ens.	56 737	9 184	9 991	5 475*	8 169	7 423	4 529*	4 529*	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander	68 227	15 948	15 223	5 443*	13 550	12 068	4 881*	4 881*	7. Other

* Hersien - Revised